

URGENCES

Pharmacie de garde
Téléphoner au 3237.
Médecins
Régime général et Carmi Est :
tél. 0820 33 20 20.
Ambulances
Permanence :
tél. 15.
Aide médicale urgente
Permanence : tél. 15.

AUJOURD'HUI

Loisirs
Piscine du Val d'Éting : de
14 h 15 à 21 h.
Sauna : de 14 h à 21 h.
Marché
De 8 h à 12 h, sur la place
Aristide-Briand.
Agenda
Réunion du comité d'installa-
tion du Syndicat mixte de
cohérence du Val de Rosselle,
à 19 h, à la Communauté

DEMAIN

Agenda
Assemblée générale : du Club
Barrabino à partir de 10 h,
dans la salle des congrès de
l'hôtel de ville.
Portes ouvertes : de l'IME de
Guise de 9 h 30 à 12 h et de
13 h à 15 h 30, au 216, rue
Nationale.
Exposition
Galerie Tête de l'art : exposi-
tion ouverte de 14 h 30 à
18 h 30, au 70A, rue Natio-
nale.
Patrimoine
Tour et la salle des cheva-
liers : du Schlossberg sont de
14 h à 18 h.

RADIO MÉLODIE

Les informations locales à 6 h,
7 h, 8 h, 9 h, 10 h, 12 h,
14 h, 16 h et 18 h.
Les moments forts de la jour-
née : le Grand Réveil de
5 h 30 à 9 h 30 avec Séb 2.
À 8 h 10 et 10 h 50 : les pro-
gnostics hippiques avec Greg.
De 9 h à 9 h 30 : jouez en
direct au « Qui suis-je ? »
À 9 h 35 et 19 h 05 : Conso et

NUMÉROS

Services
Véolia eau : tél.
0 810 463 463.
ErDF : 0 972 675 057.
GrDF : tél. 0 810 433 057.
Taxis (24 h sur 24) : tél.
03 87 85 23 33.
Refuge SPA : de 14 h à
17 h 45 : tél. 03 87 87 29 30.
Office du tourisme : de 9 h à
12 h et de 14 h à 18 h, tél.
03 87 85 02 43.
Culture
Bibliothèque-Médiathèque :
adultes-jeunes, kiosque et
secteur audiovisuel, de 10 h à
12 h et de 14 h à 17 h, place
Aristide-Briand, tél.
03 87 84 61 90.
Social
Multi-Accueil du Wiesberg :
avenue de l'Europe, de 7 h 30
à 18 h 30, tél. 03 87 85 52 37
Multi-Accueil Ilot trésors : de
7 h à 19 h, 32 avenue de
Spicheren, tél.
03 87 90 10 02.
Multi-Accueil de Bellevue :
La Souris Verte, de 7 h 30 à
18 h 30, 114 rue Henri-Kauff-
mann : tél. 03 87 85 87 38.
CPAM : de 8 h à 12 h et de
13 h à 17 h, 65 avenue Saint-
Rémy, tél. 0 820 904 26.
Urgence logement : 115.
Permanences
Pôle emploi : de 8 h 15 à
16 h 15, 1 rue Jean-Monnet :
de 8 h 15 à 16 h 15, 1 rue du
18e-Chasseurs. Tél. 3949 :
site internet : www.pole-em-

L'EUROPE ET VOUS

Isabelle Prianon vote pour "plus d'Europe" encore

Chaque jour jusqu'à samedi, nous donnons la parole à des personnes qui vivent l'Europe au quotidien sur notre territoire transfrontalier. Aujourd'hui, Isabelle Prianon, directrice de l'Eurodistrict Saar-Moselle à Sarrebruck.

Le Républicain Lorrain : vous qui vivez sur un territoire transfrontalier, en quoi vous sentez-vous européenne ?

Isabelle PRIANON, 39 ans, Française vivant à Sarrebruck dans une famille fran-



Isabelle Prianon : « Sans l'Europe, la coopération transfrontalière n'aurait pas pu prendre un tel essor ». L'Eurodistrict Saar-Moselle est un groupement de coopération territoriale regroupant les communes de Moselle-Est et de l'agglomération de Sarrebruck. Il mène des projets dans les domaines culturel, touristique, économique...

co-allemande et bilingue, directrice générale des services de l'Eurodistrict Saar-Moselle : Lorsque l'on vit sur un territoire transfrontalier comme le nôtre, on profite tous les jours des avantages d'un tel territoire même si l'on n'en est pas forcément conscient.

N'importe quel citoyen peut profiter d'une offre culturelle, gastronomique ou commerciale double, française et allemande. Les entrepreneurs ont la possibilité de choisir le lieu de leur siège en fonction de la fiscalité et du droit du travail les mieux adaptés à leur secteur d'activité, en fonction des aides qui peuvent être obtenues... Tout ceci n'est possible que parce que l'Union européenne existe et que "presque" toutes les frontières sont tombées.

« Nos pistes cyclables, c'est grâce à l'Europe »

Dans votre travail, l'Europe et ses institutions sont-elles une chance ou une contrainte ?

comme nous, à l'Eurodistrict Saar-Moselle. Jamais la coopération transfrontalière n'aurait pris un tel essor si, depuis près de 20 ans, il n'y avait pas eu des programmes de financement européen comme Interreg.

Tant de projets ont été cofinancés par ces programmes : stations d'épuration, pistes cyclables, aides aux équipements des entreprises... De nombreuses initiatives de l'Eurodistrict ont été soutenues par l'Europe : des manifestations sportives comme le Vélo SaarMoselle ou des projets culturels comme notre guide de loisirs sur Internet.

« S'abstenir ? Une mauvaise option »
Dimanche, on annonce un record d'abstention pour les élections européennes et les europhobes sont donnés favoris. Est-ce que cela vous surprend ou vous inquiète ?

CARNET médaille militaire

Jean Grzelczyk décoré



Le décoré Jean Grzelczyk, entouré du colonel Leurs, chef de corps du 16e bataillon de chasseurs, du lieutenant-colonel Pichot et de Laurent Kleinhentz, maire de Farébersviller.

Une délégation de la 597e section des Médailles militaires de Forbach, s'est déplacée une nouvelle fois à Bitche, cette fois au quartier Pagesy pour assister à la cérémonie militaire qui s'y est déroulée le 16 mai, au siège du 16e bataillon de chasseurs.

A cette occasion, leur camarade Jean Grzelczyk, domicilié au 23, rue Victor-Hugo à Farébersviller, né le 29 août 1939 à Tucquenieux (54), a été décoré.

C'est en effectuant son service militaire en tant qu'appelé en Algérie, qu'il s'est distingué particulièrement le 8 mars 1961, alors qu'il était chef

d'équipe de harka, action qui lui a valu à cette date l'attribution de la Croix de la valeur militaire avec étoile de bronze.

C'est donc quelque 50 ans plus tard que ses mérites ont été reconnus, et que le Président de la République, par décret du 4 novembre 2013 lui a conféré la Médaille militaire, décoration qui n'est accordée qu'aux sous-officiers et hommes du rang, et qui se situe après la Légion d'honneur.

C'est devant le front des troupes que le lieutenant-colonel Pichot, chef de corps adjoint, lui a épinglé sa décoration en présence de son parrain, Auguste Jirotka, également membre de la section.

VIE RELIGIEUSE à marienau

Six premiers communiant



Dimanche, en l'église Notre-Dame du Rosaire à Marienau, l'abbé Lauer a célébré la première communion de quatre jeunes filles et deux garçons.

CULTURE

Concert lecture au Burghof

Un concert lecture aura lieu mercredi 28 mai à l'auditorium du Burghof à 19 h, dans le cadre de l'ouverture du 14e Warndt Weekend.

Ce concert lecture exceptionnel, intitulé "unterWegs/chemin", sera donné par la harpiste de renommée internationale Ulla van Daelen.

Peter Michael Lupp, également présent, montrera des photographies impressionnantes et lira des textes écrits lors des randonnées sur les chemins de Saint-Jacques, qu'il qualifie de chemins des étoiles, entre Worms, Saint-Wendel, Spire, Hornbach, Sarreguemines et Metz.

Ulla van Daelen, lauréate de divers prix, compositrice et harpiste de l'orchestre symphonique de la radio WDR fait partie de ces rares musiciens d'exception qui enrichissent par leur son unique et leurs projets insolites, l'univers des concerts de musique.

À l'issue du concert aura lieu l'ouverture officielle du 14e Warndt Weekend accompagnée d'une fête estivale, dans la cour intérieure du Burghof. Entrée libre.

Métamorphoses à l'église protestante



L'ensemble vocal Métamorphoses dirigé par Gabriel Baltes.

Dans le cadre de "Cabanes, festival de Moselle", l'ensemble vocal Métamorphoses donnera un concert pour guitare et chœur samedi 31 mai, à 17 h, en l'église protestante de Forbach, invité par l'association La Guitare au cœur des cultures. L'ensemble vocal est composé d'une vingtaine de choristes. Il interprétera une première mondiale, la pièce Estampas Latinas du compositeur franco-colombien Jaime Cordoba.

Samedi 31 mai, à 17 h, à l'église protestante et dimanche 1er juin à l'Arsenal de Metz. Entrée gratuite.

CONSOMMATION

Les prix du marché

Aujourd'hui, c'est jour de marché à Forbach. Le cours actuel du prix des fruits et légumes est le suivant : légumes : pommes de terre céliane à 1,50 € le kg, oignons à 1 € le kg, fenouil à 1,50 € le kg, tomates grappes à 1,20 € le kg, carottes à 1 € le kg, navets à 1,80 € le kg, courgettes à 1 € le kg, poivrons verts et rouges à 1,50 € le kg, brocolis à 1,80 € le kg, concombres à 1 € les 2, batavias à 1 € pièce, fèves à 2 € le kg ; fruits : pêches jaunes à 1,80 € le kg, nectarines à 1,80 € le kg, abricots à 2,50 € le kg, pommes golden à 0,99 € le kg, oranges à 0,99 € le kg, pastèques à 1,50 € le kg, melons à 2 € les 2, cerises à 5 € le kg, fraises à 2,50 € les 500 g.

VU ET ENTENDU

Café citoyen, place du Marché

Dans le cadre de la campagne pour les élections européennes de dimanche prochain, l'équipe Nous Citoyens sera présente à Forbach, aujourd'hui mardi.

Xavier Dessaigne, d'Obenai, tête de liste dans le grand Est, et une poignée de sympathisants Nous Citoyens seront place du Marché à partir de 8 h et proposent un Café citoyen.

Nous Citoyens est un mouvement qui se veut « politique mais non partisan ». Le mouvement souhaite rassembler des Français autour « de réformes construites autour de trois valeurs : solidarité, responsabilité et confiance ». L'objectif du groupe est surtout « d'associer la société civile pour peser sur le débat public et sur les élections ».

Nous Citoyens a été fondé par Denis Payre, un créateur d'entreprises.

En mémoire de la mine de Soma

Suite au drame de la mine de Soma (Turquie), un rassemblement aura lieu aujourd'hui 20 mai, à partir de 18 h, sur la place du Marché de Forbach. « Ce meeting a pour but de sensibiliser la population sur les conditions de travail dans les mines en Turquie », indiquent les organisateurs de cette action.

L'initiative est à mettre au crédit de l'Asam (l'Association de la solidarité et de l'amitié de la Moselle) « avec le soutien du Front de Gauche, du Parti communiste français et de la CGT », indique une porte-parole.

La catastrophe survenue à Soma, une explosion au fond, a fait 301 morts. Cette information a fortement suscité l'émotion dans le Bassin houiller lorrain qui a aussi connu son lot d'accidents et de drames survenus au fond.

VIE POLITIQUE

Élections européennes

Parti communiste : débat public autour du thème "Rompre et refonder l'Europe", ce mercredi 21 mai, à 20 h, au centre socioculturel Joliot-Curie à Behren-lès-Forbach. À noter la présence de Jean-Marie Drobisz, candidat du front de gauche aux élections européennes, et Heinz Birbaum, député Die Linke du Landtag de Sarre.

Parti de Gauche-Front de Gauche : réunion publique à Forbach sur la question de l'euro, ce jeudi 22 mai à 19 h 30, à la salle des fêtes, avec la participation de Guillaume Etievant, secrétaire nationale à l'économie et au travail du parti de gauche.

SORTIR EN SARRE

Opéra Sarrebruck : Macbeth, opéra de Giuseppe Verdi, à 19 h 30, Staatsoper. En langue italienne avec surtitres en français et en allemand (1).

TV8

Le programme

À 18 h 30 avec rediffusions toutes les heures. Météo. Un jour, une minute. TV8 infos : Les Falcons et le Lorraine Jazz Big Band jouent ensemble pour une bonne cause. Concert de gala au Cac. Les syndicats CGT Arkema et Total de la Plate-forme chimique de Carling-Saint-Avoid, de Protelior, de la centrale Huchet, d'Ineos Sarreilbe font le point sur la situation industrielle et économique de l'industrie chimique en Moselle-Est. Studio 8 : découvrez les temps forts du festival Perspectives avec l'invitée, Sylvie Hamard, directrice du festival. Rendez-vous conte : la chaîne alimentaire. Cette histoire de chats qui mangent des souris amenées par des rats, c'est l'histoire de la soumission, domination. Sur Internet : www.tv8.fr

Charpente - Couverture Zinguerie - Bardage ADDIS 06 87 75 87 40

POMPES FUNÈRES Burkhard Conseil et assistance auprès des familles La compétence et le savoir-faire d'une équipe de professionnels A VOTRE SERVICE 24h/24 - 7j/7 FORBACHOISES 35, rue Sainte-Croix 57600 FORBACH Tél. 03 87 88 29 64 BEHRENOISES Centre Commercial 1 57460 BEHREN-lès-FORBACH Tél. 03 87 87 00 21

AMBULANCES HAMAN* Tél. 03 87 87 13 80

FORBACH 74, rue Bauer 03 87 85 01 93 STRING-WENDEL 59, rue Nationale 03 87 85 71 06 GULDNER